



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government
Ministria e Tregtisë dhe Industrisë-Ministarstvo/Trgovine i Industrije-Ministry of Trade and Industry
K7
Agjensioni i Regjistrimit të Bizneseve në Kosovë/Kosovska Agencija za Registracije Biznisa/
Kosova Business Registration Agency

Vetëm për shfrytëzim zyrtar / For Official Use Only// Samo za službenu upotrebu

Numri i fletëparaqitjes / Application Number / Broj
zahteva

LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE
PRAZNO

Numri i biznesit / Business ID/ Broj biznisa

LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE

Fletëparaqitja për ndërrim të Veprimtarive Kooperativës Bujqësore
Application for a change a Activity of Co-Op
Zahtev za promenu Delatnosti Zemljoradničke zadruge

1. Emri i Kooperativës / Name of the Co-Op / Ime Zadruga: LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE
PRAZNO

Këtu shkruani emrin e kooperativës tuaj. PSH. 'ERA MARKET' koop / Here you have to write the name of your Co-Op
Eg. 'ERA MARKET' Coop / Ovde na pišite ime vašeg zadruga. N.p 'ERA MARKET'

3. Aplikuesi / Applicant / Podnosioc zahteva LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

◆ Emri/ Name / Ime	Këtu duhet të shkruani emrin (dhe mbiemrin) e juaj. PSH ARDIAN KASTRATI/ Here you have to write your name (and your surname). Eg. ARDIAN KASTRATI/ Ovde treba pisati vaše ime i prezime. N.P ARDIAN KASTRATI	LNj/ ID / LK	Këtu shkruani numrin tuaj personal nga letër njoftimi. PSH 1004350009 / Here you have to write personal number of your ID. Eg 1004350009 / Ovde pišite vaš matični broj. N.p 1004350009
◆ Shteti /Territori/ Country/Territory/ Država/Teritorija:	Shkruani shtetin në të cilin ju jetoni. PSH KOSOVA / Write the country where you live. Eg KOSOVO / Pišite državu u kojoj živite. N.p KOSOVO		
◆ Komuna/ Municipality/ Opština	Shkruani komunën në të cilën ju jetoni. PSH PRISHTINË / Write the Municipality in which you live. Eg PRISHTINA / Pišite opštinu u kojoj živite. N.p PRIŠTINA		
◆ Vendi/ Place/ Naselje	Shkruani vendin në të cilin jetoni. Psh Dardania/ Write the place where your company is going to located. Eg. Dardania / Pišite naselje u kojoj živite.N.p Dardania	◆ Rruga/ Street/ Ulica	Shkruani emrin e rrugës në të cilën do të cilën jetoni. PSH RR.' Agim Ramadani' / Write the name of the street where you live. Eg STR. 'Agim Ramadani' / Pišite adresu gde vi živite. N.p Agim Ramadani
◆ Vendi i punës (pozita) në biznes / Position(s) in the business / Radno mesto(a) unutar bisnisa : Këtu shkruani pozitën e aplikuesit (pozitën e juaj), në këtë biznes. PSH. PRONAR/ AGJENT ETJ/ Here you have to write the position of the applicant (your position) in this business.Eg. THE OWNER/ AGENT ETC/ Ovde pišite poziciju persona koji je popunio ovaj formular. N.p VLASNIK / AGENT ITD.			

◆ **Autorizimet/Informata plotësuese Authorisations Additional information**

Ovlašćenja/ Dopunske informacije : **Këtu shkruani VETËM nëse ju jeni përfaqësuesi i autorizuar për të vepruar në interes të kooperativës PSH GENC BERISHA (përfaqësuesi duhet të ketë ID si dhe letrën e nënshkruar dhe vulosur nga kooperativa, e cila vërteton se përfaqësuesi është i autorizuar për të vepruar në interes të kooperativës) /**

Write here ONLY if you are the authorised representative acting on behalf of the Co-Op. Eg GENC BERISHA (the representative should also have his/her ID and a letter that is signed and stamped from the Co-Op which proves that representative is authorised to act on behalf of the Co-Op) / Ovde pišite SAMO ukoliko ste vi predstavnik u interesu ove zadruge. n.p GENC BRESISHA (predstavnik treba imati ličnu kartu, kao i papir koji je potpisan i ovlašten sa strane zadruge, koji osigurava da predstavnik može raditi u interesu zadruge).

Tel/Fax:	Shkruani numri e telefonit dhe faksit të kooperativës suaj / Write telephone and fax number of your Co-Op / Pišite broj telefona i faksa vašeg zadruge PSH/ Eg/ NP Phone 049 123 456 Fax 038123 567	E-mail:	shkruani adresen e email-it të kooperativë / Write the Co-Op's email address / Pišite e-mail adresu vašeg zadruge PSH/ Eg/ NP ramadanajmi@hotmail.com
-----------------	--	----------------	--

Deklaroj se informatat e dhëna më sipër janë të vërteta dhe të sakta. Çdo prezantim i gabuar dhe/apo mangësi në informatat e dhëna, rezulton me denime, refuzim të menjëhershëm të kësaj fletëparaqitjeje apo anulim të regjistrimit në rast se është pranuar.

I hereby declare that the information given above is true and accurate. Any misrepresentation and/or omission in the information I have given will render me liable to possible penalties, immediate rejection of this application or revocation of registration if already granted.

Izjavljujem da su gore navedeni podaci istiniti i tačni. Svaka zloupotreba i/ili izostavljanje podataka izložit će mogućim kaznama, momentalnom odbijanju zahteva ili povlačenju registracije ako je već odobrena.

◆ **Nënshkrimi: vendoseni nënshkrimin tuaj, pasi cdo gjë të jetë e plotësuar korrekt dhe nga ana juaj**
Signature : Write your signature when you are satisfied that you have completed every part of the form
Potpis: stavite vaš potpis, nakon što ste korektno popunili formualr.

◆ **Data: shkruani datën kur ju e keni plotësuar dhe nënshkruar këtë formular**
Date: Write the date when you signed this application
Datum: pišite datum kada ste vi popunili i potpisali ovaj formular

8. Veprimtaritë / Activities / Delatnosti **LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO**

- ◆ Aktiviteti kryesor i biznesit
- ◆ Main activity of the business
- ◆ Glavna delatnost

LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Kodi nr / Code no/ Šifra br.	Përshkrimi / Description/ Opis
Shkruani kodin të cilin mund ta gjeni në webfaqen e arbk-s, www.arbk.org Ky është kodi i cili përputhet me aktivitetin e kooperativës tuaj. PSH 501	Shkruani aktivitetin kryesor të kooperativës tuaj, i cili përputhet me kodin. PSH 'Peshkim'
Write the code that you can find at 'arbk' website, www.arbk.org . That is the code that accords with your Co-Op activity. EX. 501	Write the main activity of your Co-Op that accords to the code. Eg 'Fishing'
Pište kod kojim može da se nađe u web stranici arbk-s, www.arbk.org . Ovaj kod je uskladu sa aktivnostima u vašem zadrugu. N.P 501	Pište glavnu aktivnost vašeg zadrugu, koji je u skladu sa kodom. N.p.'Pecanje'

- ◇ Aktivitetet sekondare
- ◇ Secondary activity
- ◇ Sporedne delatnosti

LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Kodi nr / Code no/ Šifra br.	Përshkrimi / Description/ Opis
VETËM nëse keni ndonjë aktivitet të dytë, shkruani kodin të cilin mund ta gjeni në webfaqen e arbk-s, www.arbk.org Ky është kodi i cili përputhet me aktivitetin e kooperativës tuaj. PSH 1930	Shkruani aktivitetin sekondar (dytësor) të kooperativës tuaj, i cili përputhet me kodin. PSH. 'Rritja e shpendëve' VETËM nëse keni aktivitet sekondar
ONLY if you have secondary activity, write the code that you can find at 'arbk' website, www.arbk.org . That is the code that accords with your Co-Op activity. EX. 1930	Write the secondary activity of your Co-Op that accords to the code. Eg 'Poultry breeding' ONLY if you have a secondary activity
SAMO ako imate i druge aktivnosti pište kod koji možete naći u web stranici arbk-s, www.arbk.org . Ovaj je kod koji odgovara aktivnotima vašeg zadruga. N.p 1930	Pište sekundarnu aktivnost vašeg zadruga, koji u skladu sa kodom. N.p 'Uzgajanje ptica' SAMO u koliko imate sekundarne aktivnosti

- ◇ Aktivitetet tjera
- ◇ Other activity
- ◇ Ostale delatnosti

LEJENI TË ZBRAZËT / LEAVE BLANK / OSTAVITE PRAZNO

Kodi nr / Code no/ Šifra br.	Përshkrimi / Description/ Opis
Nëse keni edhe aktivitete të tjera, atëherë i plotësoni edhe edhe këto reshta me kodet që përputhen me aktivitetet e juaja, sikurse me lartë	
If you have any other activites, then write the activity and the code that accords with your activities, as you did above, as you did above	
U koliko imate i druge aktivnosti, onda popunite i ove redove sa kodovima koji su u skladu sa vašim aktivnostima kao što je navedeno gore	

Kopjoni këtë faqe nëse keni për të shtuar më shumë veprimtari.

Copy this page if you need to add more Activity.

Iskopirajte ovu stranu ukoliko je potrebno da navedete više Delatnosti.

Ju lutem, VETEM PËR PËRDORIM ZYRTARË - LEJENI TË ZBRAZËT / Please, OFFICAL USE - LEAVE BLANK /
Molim vas, SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO - OSTAVI PRAZNO

Pranuar në RBK / Reception in KBR by/ Priljeno u KRB od VETEM PËR PËRDORIMË ZYRTARË, LEJENI TË ZBRAZËT / FOR OFFICIAL USE SO LEAVE BLANK / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO, OSTAVI PRAZNO Nënshkrimi / Signature / Potpis:		Data: LEJENI TË ZBRAZËT Date: LEAVE BLANK Datum: OSTAVITE PRAZNO
Përpunuar nga / Processed by/ Obardjivač	VETEM PËR PËRDORIM ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO	VETEM PËR PËRDORIMË ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO
Aprovuar / Approved / Odobreno	VETEM PËR PËRDORIM ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO	VETEM PËR PËRDORIMË ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO
Refuzuar / Refuse / Odbijeno	VETEM PËR PËRDORIM ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO	VETEM PËR PËRDORIMË ZYRTARË / OFFICIAL USE / SAMO ZA ZANIĆNU UPOTREBO